

MONASH | 2025 年 9 月

CITY OF
MONASH

BULLETIN

全力為嬰幼兒睡眠 項目爭取資金



CHT

本期內容

- Glen Waverley 生態修復行動
- 生物多樣性主題月活動指南
- Mount Waverley 總體規劃進展
- 2025 年老年節預告

市議會處理樹木投毒事件

代理市長Brian Little寄言



很榮幸在Klisaris議員享受應得假期期間，由我暫代市長一職。

最近我接受了澳洲廣播公司墨爾本分台就Glen Waverley 一處私人物業對其樹木投毒一事的訪談。涉事居民已被起訴，罰款9000元。

林蔭對本市非常重要。樹木不僅能夠為社區降溫、淨化空氣，提升步行環境，還能守護蒙納士一向引以為傲的花園城市特色。我們深知這些樹木對社區的重要性，並將始終採取行動加以保護。

遭投毒的樹木位於植被保護區 (Vegetation Protection Overlay) 範圍內，設立此保護區旨在保護現有植被，並促進本地原生植物和樹木的再生。

市議會正積極採取行動，但也有賴於社區及時舉報疑似的非法砍伐行為。自2019年以來，這類舉報顯著增加。過去

12個月，我們已收到40多起舉報，其中近20起正在調查中，另有兩起案件即將移交法庭審理。

保護樹木需要大家共同努力。若您認為某棵樹遭到非法砍伐，請立即向我們舉報，以便市議會作出調查。您可在 monash.vic.gov.au/tree-poisoning 閱讀我們的成功案例、了解植被保護區的運作方式，以及舉報樹木被砍伐問題的途徑。

如果您希望討論任何本區事務，歡迎隨時與我聯繫：電郵 brian.little@monash.vic.gov.au 電話 0407 878 033。

參與我們的節慶與活動！

我們誠邀擺攤商戶、餐飲供應商、表演者、藝術家及社區團體報名，參與即將舉辦的社區活動、節慶項目和工作坊。

市議會的節慶與活動項目是社區生活的重要組成部分，也是展示蒙納士本土人才與多元文化活力的重要平台。

瀏覽以下連結以登記參與意向 monash.vic.gov.au/stallholders-performers



全力為嬰幼兒睡眠項目爭取資金

維多利亞州政府近日突然決定撤回對我市嬰幼兒睡眠與安睡項目的逾10萬元撥款，此舉令市議會深感震驚。

蒙納士的睡眠與安睡項目設有專用睡眠室，並提供英語和普通話團體課程。婦幼保健工作人員會詳細了解孩子的日常，與家長探討睡眠策略、餵

養方式以及可能影響睡眠規律的家庭因素。

資金削減意味著許多家庭將失去早期干預機會，導致今後需要更多強化服務，服務等候時間更長——僅在上一財年，就有800個家庭向我們尋求此類服務建議。

我們不希望縮減這一對社區至關重要的項目，並將繼續積極呼籲維多利亞州政府恢復撥款。

請瀏覽 monash.vic.gov.au/sleep-advocacy 了解最新進展。

瀕危樹種復育



2024年，Glenvale 網球俱樂部搬遷後，市議會自然保育團隊啟動了生態修復工程，採用「復野化」(rewilding)的方法在原址重建森林。

新建的林地將為本地野生動物提供重要棲息地，更重要的是，場地的補植將有助於恢復極度瀕危的雅拉桉(俗稱 Yarra

Gum，學名 *Eucalyptus yarraensis*)。

這種樹木曾廣泛分佈於墨爾本周邊地區，但由於城市化和農業開墾而大量消失。

團隊從附近現存的雅拉桉採集種子進行繁育，並已在該地種下41株樹苗。

未來幾年，我們將持續在原網球俱樂部的場地補植，並確保其生產率。目前，另一批種子正在市議會苗圃培育，明年即可栽種。

詳情請見 monash.vic.gov.au/rewilding-glendale

蒙納士近 況速覽

▶ 近郊鐵路環線 項目進展通報

維多利亞州政府正持續推進未來近郊鐵路環線(Suburban Rail Loop, SRL)車站周邊的結構規劃與規劃及管制工作。市議會將繼續為蒙納士社區爭取最佳成果。詳情請見：

🌐 shape.monash.vic.gov.au/srl

▶ 紫衣勇氣日

今年“紫衣日”的主題是“勇敢發聲，未來光明”(Bold Voices, Bright Futures)，為LGBTIQA+年輕人傳遞勇氣，鼓勵他們大膽追求未來夢想。8月29日，穿上紫色衣服到圖書館參加“彩虹家庭故事會”，或加入蒙納士“活力紫”主題健身課，表達您的支持。

🌐 monash.vic.gov.au/LGBTIQA

▶ 繳納市政費

特別提醒：選擇分四期繳納2025/26年度市政費的居民，第一期繳費截止時間為2025年9月30日(週二)。年度繳費通知已於7月11日發出，如果尚未收到，請撥打市議會電話☎ 9518 3555 諮詢。

🌐 monash.vic.gov.au/Rates

▶ 郵件訂閱

想第一時間接收市議會的新聞資訊、社區諮詢和主題活動通知？請訪問以下網址訂閱：

🌐 monash.vic.gov.au/subscribe



生物多樣性主題月： 感受自然之美

9月是生物多樣性主題月，市議會將舉辦豐富的免費工作坊和活動，旨在激發並加深大家與自然的聯繫，鼓勵探索本地的林地和濕地之美，歡迎大家積極參與。

活動包括由嚮導帶領的徒步體驗、可持續發展園藝課程、本土野生動物專家講座，以及適合全家參與的互動工作坊。

生物多樣性主題月鼓勵大家走出家門，無論是欣賞花園中的植物，或在林地中傾聽鳥鳴、蛙聲，感受樹木與自然的魅力。

詳情及報名請見：

🌐 monash.vic.gov.au/backyard-to-bush

蒙納士開展預防 賭博危害試點

市議會歡迎並全力支持維多利亞州政府開展減少老虎機賭博危害的試點措施——僅在2023-24財年，老虎機就使我市社區損失了1.214億元。

9月至11月，蒙納士將作為全州三個試點地區之一，實施強制帳戶制博彩，讓博彩者能對其在老虎機上的損失有所控制。博彩者在蒙納士使用老虎機須先開帳戶，並設定每日或每次的限額，例如設定每日損

失上限為50元，一旦達到限額，機器將自動鎖定。

我們期待與州政府共同評估試點成效，並落實長期解決方案。

更多資訊：🌐 monash.vic.gov.au/pokies-trial

即將啟用改造後的Mount Waverley Reserve

作為 Mount Waverley Reserve 總體規劃的一部分，兩層高的體育館已進入最後收尾階段。

這一全新的高品質設施將更好地滿足現有使用者的需求，包括 Waverley Blues 足球/無擋板籃球會和 Mount Waverley 板球會。

在體育活動場完工之前，運動

場已完成翻新，包括照明升級和周邊步道建設；改造後的遊樂場已向社區開放，新建的公廁亦已投入使用。

新建的板球訓練區包括6個草地地球道和5個人造球道，以及一個儲物棚，均已建成。

工程預算包括澳洲聯邦政府撥款700萬元、維多利亞州政府200萬元、市議會220萬元，以

及租戶球會、澳洲橄欖球聯盟和維多利亞板球協會各出資10萬元。

🌐 monash.vic.gov.au/mount-waverley-reserve

老年節

蒙納士老年節將於十月再度舉行，帶來豐富的免費及低價活動，專為老年居民精心設計。

本屆活動將於10月1日揭開序幕，屆時將舉辦市長下午茶會，並慶祝“詩意肖像”展 (Poetic Portraits) 開幕，展出由各年齡段市民創作的詩歌與肖像作品。

蒙納士老年節是維多利亞州老年節的一部分，每年10月1日至31日舉行。

詳情請參閱季度刊物《積極樂齡生活》(Positive Ageing Lifestyle) 春季刊。更多資訊請瀏覽 🌐 monash.vic.gov.au/seniors-festival 或致電 ☎ 9518 3555



Brandon Park Reserve 運動館項目開工

Brandon Park Reserve 新建投資460萬元的運動館項目正式啟動。該項目將滿足本地體育會不斷增長的需求，並更好地利用場地空間，惠及所有使用者。

在維多利亞州政府資助下，新館將設有寬敞的室內空間、

靈活的更衣室、設備齊全的廚房，以及裁判室、急救室、外部儲物區、分層觀眾席和公廁。

項目採用組合式建築，即在場外分段預製，再運至現場由起重機吊裝組合，從而盡量減低對社區的滋擾。

工程定於2025年8月開工，2026年5月竣工。

詳情請見：🌐 shape.monash.vic.gov.au/brandon-park-pavilion

展覽開幕

我們非常期待9月18日(星期四)在 Waverley Gardens 購物中心舉行的2025年“為藝術而藝術”(FAS)評獎活動展覽隆重開幕。

展覽位於購物中心地面層,將展出本年度的優秀參賽作品,表彰這些生活、工作或活躍在蒙納士的藝術家。

自10月10日起,展覽將移至蒙納士市政中心市民畫廊,並於11月6日舉行“為藝術而藝術”評獎活動頒獎典禮。

🌐 monash.vic.gov.au/FAS-Awards



徵集狗隻友好設施意見



市議會將在 Oakleigh 的 Jack Edwards Reserve 無繩活動區增設狗隻友好設施,並進行景觀改造,令本地狗隻享有更優質的活動空間。

規劃包括狗隻運動區,設有攀爬土丘、沙坑、原木和障礙環,以促進狗隻的體能鍛煉和智力發展,歡迎市民就規劃方案提出意見。

此外,規劃還包括鋪設混凝土行人路,安全分隔行人和狗隻活動區,並增設灌溉系統和新草地,以提高場地耐用性。

該工程由維多利亞州政府“新建及改建狗隻公園計畫”

(New and Upgraded Dog Parks Program)撥款15萬元,市議會出資5萬元。

請在8月31日前瀏覽
🌐 shape.monash.vic.gov.au/jack-edwards-ola 表達意見,或致電 ☎ 9518 3555 索取設計草案和調查問卷。

後續安排:我們將根據收集的意見完善設計。施工預計為期6個月,期間該區域將關閉。

舊旗變包袋·環保新理念

熱心的縫紉愛好者用他們的縫紉機協助市議會工作人員將150面退役的節慶與活動旗幟改造成圖書館托特包。

為了減少浪費、避免舊旗幟進入垃圾填埋場,我們設計了省料裁剪方案,將這些舊旗製成825套托特包“自製套件”——已有超過400套被市民領取並完成製作。

這些套件令材料得以充分再利用,旗幟面料不僅色彩鮮艷,而且足夠堅韌,可輕鬆承載一大包書本的重量。

詳情請瀏覽: 🌐 monash.vic.gov.au/take-and-make



議員專欄

Nicky Luo 市議員 (ScotchmanCreek 選區)

去年10月的選舉中，我有幸再次當選為市議員，代表新成立的 Scotchmans Creek 選區。我很高興不僅有機會重逢老熟人，也有機會認識尚未見過的居民，傾聽大家對 Glen Waverley 和 Mount Waverley 重要事項的看法，並在市議會為大家積極發聲。

最近，我出席了傑出的 Bogong 停車場擴建項目的開幕儀式。該項目投資4000萬元，新增500個停車位，使車位總數超過1000個，距離 Kingsway 商業區僅數步之遙。市議會能夠為社區居民和商戶落成並啟用這項重要設施，我深感欣慰。

接下來幾年，Glen Waverley 將迎來重大變化和發展，我們規劃的新市政區建設項目將在這一轉變過程中發揮重要作用。這些規劃包括新建一座急需的現代化圖書館，以滿足不斷增長的社區需求；同時，改造市政廳和公共活動空間，在重塑 Glen Waverley 的過程中也非常重要。最新規劃方案請參閱 shape.monash.vic.gov.au/gwcp

近日，我們通過了《2025/26 年度市議會預算案》，其中包括多項對 Glen Waverley 和 Mount Waverley 居民非常重要的基礎設施項目。目前，投資590萬元的 Coleman Parade 道路修復工程已啟動，預算160萬元的 Mount Waverley Reserve 新停車場也將於近期開工。預算詳情請瀏覽：monash.vic.gov.au/budget

如果您對社區事務有任何意見或建議，歡迎隨時與我聯繫。



市議會下次會議

8月26日週二晚上7:00和9月30日週二晚上7:00

📍 地點：Monash Civic Centre, 293 Springvale Rd, Glen Waverley

歡迎查看會議議程，並可到場參加或線上觀看直播：

🌐 monash.vic.gov.au/meetings

全體議員敬上

Banksia Ward

Cr Cameron Little

0472 523 241

Cameron.Little@monash.vic.gov.au



Blackburn Ward

Cr Rebecca Paterson

0437 959 163

Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au



Gallaghers Ward

Cr Geoff Lake

0411 645 281

Geoff.Lake@monash.vic.gov.au

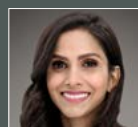


Gardiners Creek Ward

Cr Anjalee de Silva

0424 679 096

Anjalee.deSilva@monash.vic.gov.au



Jells Ward

Cr Elisha Lee

0461 305 956

Elisha.Lee@monash.vic.gov.au



Mayfield Ward

Cr Brian Little | Deputy

Mayor

0407 878 033

Brian.Little@monash.vic.gov.au



Scotchmans Creek Ward

Cr Nicky Luo

0451 560 398

Nicky.Luo@monash.vic.gov.au



University Ward

Cr Josh Fergus

0466 465 421

Josh.Fergus@monash.vic.gov.au



Warrigal Ward

Cr Stuart James

0413 184 250

Stuart.James@monash.vic.gov.au



Waverley Park Ward

Cr Shane McCluskey

0466 345 406

Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au



Wellington Ward

Cr Paul Klisaris |

Mayor

9518 3524 | 0412 516 026

Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au



歡迎致電或發送電郵給市議員。信函可郵寄至：

PO Box 1, Glen Waverley, VIC 3150

🌐 monash.vic.gov.au/councillors

What's on ^{In} Monash

蒙納士女性經商創業交流



不炒作的人工智能。

Ethika Group 首席执行官
Ramona Roach 分享小型企業
應用人工智能的竅門

時間: 9月10日(週三)上午9:45-
中午12:30

地點: Novotel Melbourne
Glen Waverley

費用: 35元(含簡餐)

報名 (截至9月2日):

🌐 trybooking.com/DDCCH

燈光就位, 攝影就位, 開拍!

我們誠邀年輕電影製作人參加今年的蒙納士青年電影節, 展示他們最新的精彩短片作品。

提交影片截止日期: 8月24日
(周日)。

🌐 [monashyouth.org.au/
film-festival](https://monashyouth.org.au/film-festival)

入圍名單揭曉

現已選出50位優秀入圍者角逐2025年第20屆“Bowness攝影獎”。

展出時間: 9月13日至11月9日, 獲獎者將於11月13日公佈。

📍 **地點:** MAPh Ferntree Gully Rd, Wheelers Hill

🌐 **詳見:** maph.org.au/bowness-photography-prize



作者: Ali TAYAHORI; 作品名稱: 《姐妹情誼(破碎)》, 2025年, 獲藝術家及 THIS IS NO FANTASY 授權。

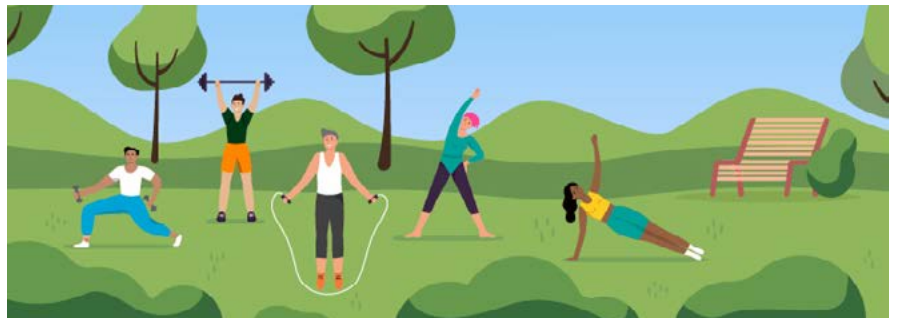
春季健身煥新行動

白晝漸長, 氣溫回暖。9月, 我們即將推出一季全新的戶外團體健身課程。

甩掉冬日的倦怠, 參加我們豐富多彩的課程陣容, 包括公園瑜伽、尊巴、力量訓練等等, 總有一款適合你!

查看下月活動詳情, 請瀏覽官網或訂閱Active Outdoors戶外活動電子通訊。

🌐 monash.vic.gov.au/active-communities



聯繫我們

週一至週五, 上午8:30至下午5:00



Monash Civic Centre 📍 293 Springvale Rd, Glen Waverley, 3150

Oakleigh Service Centre 📍 3 Atherton Rd, Oakleigh, 3166

🌐 monash.vic.gov.au ✉ mail@monash.vic.gov.au ☎ 9518 3555

關於《公報》紙質版: 🌐 monash.vic.gov.au/news

歡迎提出寶貴意見: ✉ mail@monash.vic.gov.au



蒙納士傳譯服務

普通話 4713 5001

廣東話 4713 5002



CITY OF
MONASH



蒙納士市議會承認這片多民族共居土地的傳統所有者是 Wurundjeri Woi Wurrung 和 Bunurong 族人, 承認他們與這片土地和江河湖海從古至今的關聯。我們尊重兩支部族過去、現在和未來的長老, 尊重所有原住民及托雷斯海峽島民。